

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B****TARYBOS DIREKTYVA****1966 m. birželio 14 d.****dėl prekybos javų sėkla****(66/402/EEB)**

(OL 125, 1966 7 11, p. 2309)

iš dalies keičiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	1969 m. vasario 18 d. Tarybos direktyva 69/60/EEB	L 48	1	1969 2 26
► <u>M2</u>	1971 m. kovo 30 d. Tarybos direktyva 71/162/EEB	L 87	24	1971 4 17
► <u>M3</u>	1972 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 72/274/EEB	L 171	37	1972 7 29
► <u>M4</u>	1972 m. gruodžio 6 d. Tarybos direktyva 72/418/EEB	L 287	22	1972 12 26
► <u>M5</u>	1973 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyva 73/438/EEB	L 356	79	1973 12 27
► <u>M6</u>	1975 m. birželio 26 d. Tarybos direktyva 75/444/EEB	L 196	6	1975 7 26
► <u>M7</u>	1977 m. gruodžio 19 d. Tarybos direktyva 78/55/EEB	L 16	23	1978 1 20
► <u>M8</u>	1978 m. balandžio 18 d. Pirmoji Komisijos direktyva 78/387/EEB	L 113	13	1978 4 25
► <u>M9</u>	1978 m. liepos 25 d. Tarybos direktyva 78/692/EEB	L 236	13	1978 8 26
► <u>M10</u>	1978 m. gruodžio 5 d. Tarybos direktyva 78/1020/EEB	L 350	27	1978 12 14
► <u>M11</u>	1979 m. birželio 27 d. Komisijos direktyva 79/641/EEB	L 183	13	1979 7 19
► <u>M12</u>	1979 m. liepos 24 d. Tarybos direktyva 79/692/EEB	L 205	1	1979 8 13
► <u>M13</u>	1981 m. vasario 16 d. Komisijos direktyva 81/126/EEB	L 67	36	1981 3 12
► <u>M14</u>	Council Directive 81/561/EEC of 13 July 1981 (*)	L 203	52	1981 7 23
► <u>M15</u>	Council Regulation (EEC) No 3768/85 of 20 December 1985 (*)	L 362	8	1985 12 31
► <u>M16</u>	1986 m. balandžio 22 d. Tarybos direktyva 86/155/EEB	L 118	23	1986 5 7
► <u>M17</u>	1986 m. birželio 20 d. Komisijos direktyva 86/320/EEB	L 200	38	1986 7 23
► <u>M18</u>	1987 m. sausio 14 d. Komisijos direktyva 87/120/EEB	L 49	39	1987 2 18
► <u>M19</u>	1988 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 88/332/EEB	L 151	82	1988 6 17
► <u>M20</u>	1988 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 88/380/EEB	L 187	31	1988 7 16
► <u>M21</u>	1988 m. rugsėjo 13 d. Komisijos direktyva 88/506/EEB	L 274	44	1988 10 6
► <u>M22</u>	1988 m. gruodžio 15 d. Komisijos direktyva 89/2/EEB	L 5	31	1989 1 7
► <u>M23</u>	1990 m. lapkričio 7 d. Komisijos direktyva 90/623/EEB	L 333	65	1990 11 30
► <u>M24</u>	Council Directive 90/654/EEC of 4 December 1990 (*)	L 353	48	1990 12 17
► <u>M25</u>	1993 m. sausio 28 d. Komisijos direktyva 93/2/EEB	L 54	20	1993 3 5
► <u>M26</u>	1995 m. kovo 20 d. Komisijos direktyva 95/6/EB	L 67	30	1995 3 25
► <u>M27</u>	1996 m. lapkričio 18 d. Tarybos direktyva 96/72/EB	L 304	10	1996 11 27
► <u>M28</u>	1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos direktyva 98/95/EB	L 25	1	1999 2 1
► <u>M29</u>	1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos direktyva 98/96/EB	L 25	27	1999 2 1
► <u>M30</u>	1999 m. vasario 18 d. Komisijos direktyva 1999/8/EB	L 50	26	1999 2 26
► <u>M31</u>	1999 m. gegužės 26 d. Komisijos direktyva 1999/54/EB	L 142	30	1999 6 5
► <u>M32</u>	2001 m. rugpjūčio 31 d. Tarybos direktyva 2001/64/EB	L 234	60	2001 9 1

(*) Šis aktas nebuvo skelbtas lietuvių kalba.

► <u>M33</u>	2003 m. birželio 18 d. Tarybos direktyva 2003/61/EB	L 165	23	2003 7 3
► <u>M34</u>	2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 2004/117/EB	L 14	18	2005 1 18
► <u>M35</u>	2006 m. birželio 12 d. Komisijos direktyva 2006/55/EB	L 159	13	2006 6 13
► <u>M36</u>	2009 m. birželio 26 d. Komisijos direktyva 2009/74/EB	L 166	40	2009 6 27
► <u>M37</u>	2012 m. sausio 6 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/1/ES	L 4	8	2012 1 7
► <u>M38</u>	2012 m. lapkričio 22 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/37/ES	L 325	13	2012 11 23

iš dalies keičiama:

► <u>A1</u>	Danijos, Airijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės stojimo aktas	L 73	14	1972 3 27
► <u>A2</u>	Graikijos stojimo aktas	L 291	17	1979 11 19
► <u>A3</u>	Austrijos, Švedijos ir Suomijos stojimo aktas	C 241	21	1994 8 29

**TARYBOS DIREKTYVA****1966 m. birželio 14 d.****dėl prekybos javų sėkla****(66/402/EEB)**

EUROPOS EKONOMINĖS BENDRIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 ir 100 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,

kadangi Europos ekonominės bendrijos žemės ūkyje javų auginimas užima svarbią vietą;

kadangi geri javų auginimo rezultatai didžia dalimi priklauso nuo tinkamos sėklos naudojimo; kadangi dėl to tam tikros valstybės narės buvo kuriam laikui apribojusios prekybą javų sėkla leisdamos prekiauti tik aukštos kokybės sėkla; kadangi jos sugebėjo pasinaudoti keletą dešimtmečių plėtojama sisteminga augalų selekcija, padėjusia sukurti pakankamai stabilias ir vienodas javų veislės, kurios savo savybėmis gali būti labai vertingos siekiant numatytų tikslų;

kadangi javų auginimas taps produktyvesnis Bendrijoje, jei pasirinktoms veislėms, kuriomis leidžiama prekiauti, valstybės narės taikys vienodas kuo griežtesnes taisykles;

kadangi vis dėlto prekybos apribojimus kai kurioms veislėms pateisina tik tada, jei ūkininkas bus tikras, kad tikrai galės išigyti tų veislių sėklos;

kadangi tam tikros valstybės narės šiuo tikslu taiko sertifikavimo schemas, skirtas veislės tapatumui ir grynumui užtikrinti vykdant oficialią kontrolę;

kadangi tokios schemas jau taikomos tarptautiniu lygiu; kadangi Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacija rekomenduoja būtiniausias standartus, taikomus kukurūzų sėklos sertifikavimui Europos ir Viduržemio jūros šalyse; kadangi, be to, Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija sukūrė tarptautinėje prekyboje esančių žolių sėklos veislių sertifikavimo schemą;

kadangi pageidautina sukurti vienodą Bendrijos sertifikavimo schemą, pagrįstą patirtimi, įgyta taikant tokias schemas;

⁽¹⁾ OL 109, 1964 7 9, p. 1760/64.

▼B

kadangi tokia schema turėtų būti taikoma prekybai tiek kitų valstybių narių, tiek vidaus rinkose;

kadangi paprastai javų sėkla turėtų būti leidžiama prekiauti tik tada, jei ji oficialiai ištiriama ir pagal sertifikavimo taisykles sertifikuojama kaip elitinė sėkla ar sertifikuota sėkla; kadangi techninių terminų „elitinė sėkla“ ir „sertifikuota sėkla“ pasirinkimas grindžiamas jau egzistuojančia tarptautine terminologija;

kadangi javų sėklai, kuri nėra pateikiama į rinką dėl jos nedidelės ekonominės vertės, neturėtų būti taikomos Bendrijos taisyklės; kadangi valstybės narės turėtų išlaikyti teisę tokiai sėklai taikyti specialias nuostatas;

kadangi Bendrijos taisyklės neturėtų būti taikomos sėklai, kurią ketinama eksportuoti į trečiąsias šalis;

kadangi, siekiant pagerinti ne tik genetinę Bendrijos javų sėklos kokybę, bet ir jos išorinius požymius, reikėtų nustatyti tam tikrus analitinio grynumo, daigumo ir sveikatos reikalavimus;

kadangi, siekiant užtikrinti sėklos tapatumą, turi būti nustatytos Bendrijos pakavimo, mėginių ėmimo, uždarymo ir žymėjimo taisyklės; kadangi šiuo tikslu etiketėse turėtų būti nurodomi duomenys, skirti tiek oficialiai kontrolei, tiek ūkininkui informuoti, ir aiškiai įrodyti Bendrijos sertifikavimą;

kadangi tam tikroms valstybėms narėms specialiam naudojimui reikia įvairių rūšių sėklos mišinių; kadangi, siekiant atsižvelgti į šiuos poreikius, valstybėms narėms turėtų būti leista šiuos mišinius patvirtinti pagal tam tikrus reikalavimus;

kadangi siekdamas užtikrinti, kad prekiaujant būtų laikomasi tiek sėklos kokybės reikalavimų, tiek jos tapatumą užtikrinančių nuostatų, valstybės narės privalo numatyti tinkamas kontrolės priemones;

kadangi šiuos reikalavimus atitinkančiai sėklai, nepažeidžiant Sutarties 36 straipsnio, neturėtų būti taikomi jokie prekybos apribojimai, išskyrus numatytus Bendrijos taisyklėse, išskyrus atvejus, kai Bendrijos taisyklės numato leistinus nuokrypius dėl kenksmingų organizmų;

kadangi pirmajame etape, iki bus sudarytas bendrasis veislių katalogas, tarp leistinų apribojimų visų pirma turėtų būti valstybių narių teisė riboti prekybą leidžiant prekiauti tų veislių sertifikuota sėkla, kuri pasižymi ūkiniu vertingumu ir tinkamumu naudoti jų pačių teritorijoje;

kadangi tam tikromis sąlygomis sėkla, kuri kitoje šalyje yra padauginta iš valstybėje narėje sertifikuotos elitinės sėklos, turėtų būti pripažįstama lygiaverte toje valstybėje narėje padaugintai sėklai;

▼B

kadangi, kita vertus, reikėtų numatyti leidimą Bendrijoje prekiauti javų sėkla, išauginta trečiojoje šalyse, jei šiai sėklai bus suteikiamos tokios pačios garantijos, kokios yra suteikiamos Bendrijoje oficialiai sertifikuotai sėklai, ir bus laikomasi Bendrijos taisyklių;

kadangi laikotarpiais, kai kyla sunkumų gaunant įvairių kategorijų sertifikuotas sėklas, turėtų būti leista laikinai prekiauti sėkla, atitinkančia ne tokius griežtus reikalavimus;

kadangi, siekiant suderinti įvairiose valstybėse narėse taikomus techninius sertifikavimo metodus ir sudaryti sąlygas ateityje palyginti Bendrijoje sertifikuotą sėklą su sėkla iš trečiųjų šalių, valstybėse narėse reikėtų įrengti Bendrijos bandymų laukus, kad būtų galima atlikti kasmetinius sertifikuotos įvairių kategorijos sėklos *a posteriori* kontrolę;

kadangi Komisija reikėtų pavesti patvirtinti tam tikras priemones dėl šios direktyvos taikymo; kadangi, norint palengvinti siūlomų priemonių įgyvendinimą, turėtų būti numatyta valstybių narių ir Komisijos glaudaus bendradarbiavimo Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatiniam komitete tvarka,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

▼M28*1 straipsnis*

Ši direktyva taikoma parduoti skirtos javų sėklos auginimui ir jos pardavimui Bendrijoje.

1a straipsnis

Šioje direktyvoje „prekyba“ – tai pardavimas, turėjimas ketinant parduoti, siūlymas pardavimui ar kitoks sėklos realizavimas, tiekimas ar perdavimas tretiesiems asmenims, siekiant komercinio sėklos panaudojimo, už atlygį arba nemokamai.

Prekjavimas sėkla nesiekiant komercinio veislės panaudojimo, apimantis toliau išvardytas operacijas, nelaikomas prekyba:

- sėklos tiekimas oficialiems bandymams ir tikrinimo įstaigoms,
- sėklos tiekimas paslaugų teikėjams perdirbti ar pakuoti, jei paslaugų teikėjas netampa taip tiekiamos sėklos savininku.

Sėklos tiekimas tam tikromis sąlygomis paslaugų teikėjams tam tikroms žemės ūkio žaliavoms, skirtoms pramonės tikslams, auginti ar sėklai tuo tikslu daugini, nelaikomas prekyba, jei paslaugų teikėjas netampa nei taip tiekiamos sėklos, nei derliaus produkcijos savininku. Sėklos tiekėjas pateikia Sertifikavimo institucijai su paslaugų teikėju sudarytos sutarties atitinkamų dalių kopiją, įskaitant standartus ir reikalavimus, kuriuos atitinka tiekiamą sėklą.

▼ **M28**

Šios nuostatos taikymo sąlygos nustatomos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ **B**

2 straipsnis

1. Šioje direktyvoje vartojami šie sąvokų apibrėžimai:

▼ **M4**

A. Javai: šių rūšių augalai, skirti žemės ūkio gamybai arba sodininkystei, išskyrus dekoratyvinių augalų auginimą:

▼ **M36**

<i>Avena nuda</i> L.	plikoji aviža
<i>Avena sativa</i> L. (jai priklauso <i>A. byzantina</i> K. Koch)	sėjamoji aviž
<i>Avena strigosa</i> Schreb.	aviža netikšė

▼ **M11**

<i>Hordeum vulgare</i> L.	Paprastasis miežis
---------------------------	--------------------

▼ **B**

<i>Oryza sativa</i> L.	Ryžis
------------------------	-------

▼ **M1**

<i>Phalaris canariensis</i> L.	Dryžutis
--------------------------------	----------

▼ **B**

<i>Secale cereale</i> L.	Rugys
--------------------------	-------

▼ **M16**

<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Sorgas
► <u>M36</u> <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf ◀	Sudaninis sorgas

▼ **M36**

<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	hibridai, gauti sukryžminus <i>Triticum genties</i> rūšis ir <i>Secale genties</i> rūšis
--	--

▼ **M11**

► <u>M36</u> <i>Triticum aestivum</i> L. ◀	Kvietys
<i>Triticum durum</i> Desf.	Kietasis kvietys

▼ **B**

<i>Triticum spelta</i> L.	Kvietys spelta
---------------------------	----------------

▼ **M2**

<i>Zea majs</i> L. ► <u>M18</u> (partim) ◀	Paprastasis kukurūzas, išskyrus kukurūzą ir cukrinį kukurūzą.
---	---

▼ **M17**

Šis apibrėžimas taip pat taikomas hibridams, gautiems kryžminant šias rūšis:

▼ **M36**

<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench × <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf	hibridai, gaunami kryžminant <i>Sorghum bicolor</i> ir <i>Sorghum sudanense</i>
---	---

▼ **M17**

Jei nenurodyta kitaip, minėtų hibridų sėklai taikomi standartai ar kiti reikalavimai, keliami kiekvienos rūšies, iš kurios jos yra išvedamos, sėklai.

▼ B

B. Kukurūzų ► **M16** ir *Sorghum* spp. ◀ veislės, hibridai ir inbreditinės linijos:

- a) atvirai apsidulkinanti veislė: pakankamai vienoda ir stabili veislė;
- b) inbreditinė linija: pakankamai vienoda ir stabili linija, gaunama dirbtinio apvaisinimo būdu, derinamu su selekcija keliose paeiliui einančiose kartose, arba kitais lygiavėčiais būdais;
- c) paprastasis hibridas: pirmoji sukryžmintą kartą, gauta iš dviejų inbreditinių linijų, ją nustato selekcininkas;
- d) dvigubas hibridas: pirmoji sukryžmintą kartą, gauta iš dviejų paprastųjų hibridų, ją nustato selekcininkas;
- e) trigubo kryžminimo hibridas: pirmoji sukryžmintą kartą, gauta iš inbreditinės linijos ir iš paprastojo hibrido, ją nustato selekcininkas;
- f) aukščiausios kombinacinės galios hibridas: pirmoji sukryžminimo kartą, gauta sukryžminus inbreditinę liniją arba paprastąjį hibridą ir atvirame ore apdulkinamą veislę, ją nustato selekcininkas;
- g) tarpveislinis hibridas: pirmoji kryžminimo kartą, gauta iš augalų, išaugintų iš dviejų atvirame ore apdulktųjų veislių elitinės sėklos.

▼ M20

C. Elitinė sėkla (avižių, miežių, ryžių, kanarinio strypainio, kvietrugių, kviečių, kietųjų kviečių, kviečių spelta, išskyrus kiekvieno atvejo hibridus): sėkla:

▼ B

- a) ruošama selekcininkų pagal patvirtintus veislės palaikymo metodus;
- b) skirta sertifikuotai sėklai, sertifikuotai pirmosios reprodukcijos sėklai arba sertifikuotai antrosios reprodukcijos sėklai auginti;
- c) pagal 4 straipsnio 1 dalies a punkto nuostatas atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus elitinei sėklai, bei

▼ M34

- d) atitinkanti a, b ir c papunkčiuose išdėstytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba, II priede nustatytais atvejais, atlikus oficialų tyrimą arba tyrimą esant oficialiai priežiūrai.

▼ M20

Ca. ► **M31** Elitinė sėkla (avižių, miežių, ryžių, rugių, kviečių, kietųjų kviečių, speltos ir savidulkių kvietrugių): ◀

- a) skirta hibridams auginti;

▼ M20

- b) pagal 4 straipsnio nuostatas atitinkanti I ir II prieduose išdėstyti reikalavimus, keliamus elitinei sėklai; bei

▼ M34

- c) atitinkanti a ir b papunkčiuose išdėstyti reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba, II priede nustatytais atvejais, atlikus oficialų tyrimą arba tyrimą esant oficialiai priežiūrai.

▼ B

D. Elitinė sėkla (kukurūzų) ► **M16** *Sorghum* spp. ◄:

- 1) Elitinė atvirame ore apsidulkinančių veislių sėkla: sėkla:

- a) ruošiama selekcininkų pagal patvirtintus veislės palaikymo metodus;
- b) skirta šios veislės sertifikuotai sėklai, aukščiausios kombinacinės galios arba tarpveisliniams hibridams auginti;
- c) pagal 4 straipsnio nuostatas atitinkanti I ir II prieduose išdėstyti reikalavimus, keliamus elitinei sėklai, bei

▼ M34

- d) atitinkanti a, b ir c papunkčiuose išdėstyti reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba, II priede nustatytais atvejais, atlikus oficialų tyrimą arba tyrimą esant oficialiai priežiūrai.

▼ B

- 2) Elitinė imbrėdinės linijos sėkla: sėkla

- a) pagal 4 straipsnio nuostatas atitinkanti I ir II prieduose išdėstyti reikalavimus, keliamus elitinei sėklai, bei

▼ M34

- b) atitinkanti a papunktyje išdėstyti reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba, II priede nustatytais atvejais, atlikus oficialų tyrimą arba tyrimą esant oficialiai priežiūrai.

▼ B

- 3) Paprastųjų hibridų elitinė sėkla: sėkla:

- a) skirta dvigubo ir trigubo kryžminimo bei aukščiausios kombinacinės galios hibridams auginti;
- b) pagal 4 straipsnio nuostatas I ir II prieduose atitinkanti I ir II prieduose išdėstyti reikalavimus, keliamus elitinei sėklai, bei

▼ M34

- c) atitinkanti a ir b papunkčiuose išdėstyti reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą arba, II priede nustatytais atvejais, atlikus oficialų tyrimą arba tyrimą esant oficialiai priežiūrai.

▼ **M20**

E. ► **M31** Sertifikuota sėkla (dryžučio, išskyrus hibridus, rugių, sorgo, sudaninio sorgo, kukurūzų; avižų, miežių, ryžių, kviečių, kietųjų kviečių, speltos ir savidulkių kvietrugių hibridų): sėkla: ◀

▼ **M1**

a) tiesiogiai išauginta iš elitinės sėklos arba selekcininko pageidavimu – iš iki elitinės sėklos buvusios reprodukcijos sėklos, kuri atitinka I ir II prieduose elitinei sėklai keliamus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą;

▼ **B**

b) skirtos kitiems tikslams nei javų sėklai auginti;

c) pagal 4 straipsnio 1 ir 2 dalių nuostatas atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus sertifikuotai sėklai, bei

▼ **M34**

d) atitinkanti a, b ir c papunkčiuose išdėstytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą arba tyrimą esant oficialiai priežiūrai.

▼ **M20**

F. Sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla (avižų, miežių, ryžių, kvietrugių, kviečių, kietųjų kviečių ir kviečių spelta, išskyrus kiekvieno atvejo hibridus): sėkla:

▼ **M1**

a) tiesiogiai išauginta iš elitinės sėklos arba selekcininko pageidavimu – iš iki elitinės sėklos buvusios reprodukcijos sėklos, kuri atitinka I ir II prieduose elitinei sėklai keliamus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą;

▼ **B**

b) skirta sertifikuota antrosios reprodukcijos sėklai auginti arba kitiems tikslams nei javų sėklai auginti;

c) atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus sertifikuotai pirmosios reprodukcijos sėklai, bei

▼ **M34**

d) atitinkanti a, b ir c papunkčiuose išdėstytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą arba tyrimą esant oficialiai priežiūrai.

▼ **M20**

G. Sertifikuota antrosios reprodukcijos sėkla (avižų, miežių, ryžių, kvietrugių, kviečių, kietųjų kviečių ir kviečių spelta, išskyrus kiekvieno atvejo hibridus): sėkla:

▼ **M1**

a) tiesiogiai išauginta iš elitinės sėklos ar pirmosios reprodukcijos sertifikuotos sėklos arba selekcininko pageidavimu – iš iki elitinės sėklos buvusios reprodukcijos sėklos, kuri atitinka I ir II prieduose elitinei sėklai keliamus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą;

▼ B

- b) skirta kitiems tikslams nei javų sėklai auginti;
- c) atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus sertifikuotai pirmosios reprodukcijos sėklai, bei

▼ M34

- d) atitinkanti a, b ir c papunkčiuose išdėstytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą arba tyrimą esant oficialiai priežiūrai.

▼ B

H. Oficialios priemonės: priemonės, kurių imasi:

- a) valstybinės valdžios institucijos arba
- b) bet kuris pagal viešąją ar privatinę teisę veikiantis juridinis asmuo valstybės atsakomybe, arba
- c) jei tai papildoma veikla, kurią taip pat kontroliuoja valstybė – bet kuris tam tikslui atitinkamai prisaikdintas fizinis asmuo, jei tokios priemonės b ir c punktuose minimiems asmenims nesuteikia asmeninės naudos.

▼ M29

1a. 1 dalies A punkte nurodytų veislių sąrašo pakeitimai daromi 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ M20

1b. Pakeitimai, kuriuos reikia padaryti 1 dalies C, Ca, E, F ir G punktuose norint į šios direktyvos taikymo sritį įtraukti kanarinio strypainio, rugių ir kvietrugių hibridus, tvirtinami 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

1c. Skirtingi veislių, įskaitant komponentus, tipai, kurie gali būti sertifikuoti pagal šios direktyvos nuostatas, gali būti patikslinti ir apibrėžti 21 straipsnyje nustatyta tvarka. Ta pačia tvarka atitinkamai patikslinami 1 dalies B punkto apibrėžimai.

▼ M28

▼ M12

► **M20** 1e. ◀ Iki ► **M20** 1987 m. birželio 30 d. ◀ valstybės narės 21 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti įgaliotos leisti prekiauti konkrečių veislių rugių sėkla, daugiausia skirta pašarams, kuri neatitinka reikalavimų, nustatytų:

— II priede dėl daigumo .

▼ M20

▼ B

2. Valstybės narės gali:

- a) elitinės sėklos kategorijai priskirti kelias reprodukcijas ir suskirstyti šią kategoriją pagal reprodukcijas;
- b) numatyti, kad sertifikavimo metu nebūtų atliekami visų partijų oficialūs daigumo ir analitinio grynumo tyrimai, jei nekyla abejonių, ar sėkla šiais aspektais atitinka II priede išdėstytus reikalavimus ;

▼ **M1**

- c) ne ilgesniu nei trejų metų nuo įstatymų ir kitų teisės aktų, įgyvendinančių šią direktyvą, įsigaliojimo pereinamuoju laikotarpiu nukrypdomos nuo 1 dalies E, F ir G punktų, gali sertifikuoti sėklą, tiesiogiai išaugintą iš valstybės narės pagal tuo metu veikiančią schemą oficialiai kontroliuojamos sėklos, kuriai suteikiamos tokios pačios garantijos kaip ir elitinei sėklai, sertifikuotai pagal šios direktyvos principus; ši nuostata atitinkamai taikoma pirmosios reprodukcijos sertifikuotai sėklai, minimai 1 dalies G punkte;

▼ **M5**

- d) pateikus prašymą ir 21 straipsnyje nustatyta tvarka ne vėliau kaip iki ► **M20** 1989 m. birželio 30 d. ◀ oficialiai sertifikuoti autogaminių rūšių sėklą, priklausančią kategorijoms „sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla“ arba „sertifikuota antrosios reprodukcijos sėkla“:

- kai vietoj oficialaus aprobavimo, numatyto I priede, atliekamas aprobavimas, kuris yra oficialiai kontroliuojamas atliekant ne mažiau kaip 20 % kiekvienos rūšies augalų neplaninius patikrinimus,
- jei be elitinės sėklos ne mažiau kaip dvi iškart prieš tą kategoriją buvusios superelitinės sėklos reprodukcijos atitinka I ir II priede nustatytus reikalavimus dėl elitinės sėklos veislės tapatumo ir veislės grynumo, kaip nustatyta atitinkamoje valstybėje narėje atlikus oficialų tyrimą.

▼ **M34**

3. Atliekant tyrimą esant oficialiai priežiūrai, nurodytą 1 dalies C punkto d papunktyje, 1 dalies Ca punkto c papunktyje, 1 dalies D punkto 1 dalies d papunktyje, 1 dalies D punkto 2 dalies b papunktyje, 1 dalies D punkto 3 dalies c papunktyje, 1 dalies E punkto d papunktyje, 1 dalies F punkto d papunktyje ir 1 dalies G punkto d papunktyje, laikomasi šių reikalavimų:

A. Aprobavimas

- a) Inspektoriai:
- i) turi būtina techninę kvalifikaciją;
 - ii) negauna asmeninės naudos, susijusios su patikrinimų vykdymu;
 - iii) turi atitinkamos valstybės narės sėklos sertifikavimo institucijos išduotą oficialią licenciją, kurioje nurodoma, kad inspektoriai buvo prisaikdinti arba pateikiamas inspektorių pasirašytas raštiškas pareiškimas, kuriuo įsipareigojama laikytis oficialius patikrinimus reglamentuojančių taisyklių;
 - iv) atlieka tyrimus esant oficialiai priežiūrai pagal oficialiems tyrimams taikomas taisykles.
- b) Sėkliniai augalai, kuriuos reikės tikrinti, auginami iš sėklos, kurios oficiali *a posteriori* kontrolė yra atlikta ir šios kontrolės rezultatai yra patenkinami.
- c) Sėklinių augalų dalį tikrina oficialiai paskirti inspektoriai. Ši dalis turi būti ne mažesnė kaip 5 %.

▼ **M34**

- d) Oficialiai *a posteriori* kontrolei ir atitinkamais atvejais oficialiam sėklos laboratoriniam tyrimui dėl veislės tapatumo ir grynumo imama sėklinių augalų sėklos partijų mėginių dalis.
- e) Valstybė narė nustato taisykles dėl nuobaudų, taikytinų pažeidus pagal šią direktyvą priimtas nacionalines nuostatas, reglamentuojančias tyrimus esant oficialiai priežiūrai. Numatytos nuobaudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Nuobaudos gali apimti a punkto iii papunktyje minėtą oficialią licenciją turinčių inspektorių, kurie yra kalti tyčia arba dėl neatsargumo pažeidę oficialius patikrinimus reglamentuojančias taisykles, licencijų panaikinimą. Valstybės narės užtikrina, kad tokio pažeidimo atveju patikrintos sėklos sertifikavimas būtų panaikinamas, nebent galima įrodyti, kad tokia sėkla vis dar atitinka visus atitinkamus reikalavimus.

B. Sėklos tyrimai

- a) Sėklos tyrimus atlieka sėklos tyrimų laboratorijos, kurias šiuo tikslu įgaliojo atitinkamos valstybės narės sėklos sertifikavimo institucija, b–d punktuose nustatytais sąlygomis.
- b) Sėklos tyrimų laboratorija turi sėklos tyrimų vadovą, kuris tiesiogiai atsako už laboratorijos techninę veiklą ir turi būtina techninio vadovavimo sėklos tyrimų laboratorijai kvalifikaciją.

Sėklos tyrimų laborantai turi reikiamą techninę kvalifikaciją, kuri įgyta mokymo kursuose, surengtuose pagal oficialiems sėklos tyrimų laborantams taikomas sąlygas, ir patvirtinta išlaikius oficialius egzaminus.

Laboratorija įkurama patalpose ir turi įrangą, kurias sėklos sertifikavimo institucija oficialiai laiko tinkamomis sėklai tirti pagal įgaliojimo taikymo sritį.

Laboratorijoje sėkla tiriama remiantis dabartiniais tarptautiniais metodais.

- c) Sėklos tyrimų laboratorija yra:

- i) nepriklausoma laboratorija,

arba

- ii) sėklos bendrovei priklausanti laboratorija.

Atveju, minimu ii papunktyje, laboratorija gali tirti tik sėklos partijas, pagamintas sėklos bendrovės, kuriai ji priklauso, vardu, išskyrus atvejus, kai sėklos bendrovė, kuriai ji priklauso, paraišką dėl sertifikavimo padavęs asmuo ir kompetentinga sėklos sertifikavimo institucija susitaria kitaip.

- d) Laboratorijos atliekamą sėklos tyrimą tinkamai prižiūri sėklos sertifikavimo institucija.

▼ M34

- e) Priežiūros, minimos d punkte, vykdymo tikslais oficialaus sėklos tyrimų metu patikrinama dalis oficialiam sertifikavimui pateiktos sėklos partijų. Ši dalis iš principo kuo lygiau paskirstoma fiziniais ir juridiniams asmenims, pateikiantiems sėklą sertifikuoti, bei pagal pateiktas rūšis, tačiau ji taip pat gali būti skirta konkrečiai abejonei pašalinti. Ši dalis turi būti ne mažesnė kaip 5 %.
- f) Valstybė narė nustato taisykles dėl nuobaudų, taikytinų pažeidus pagal šią direktyvą priimtas nacionalines nuostatas, reglamentuojančias tyrimus esant oficialiai priežiūrai. Numatytos nuobaudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Nuobaudos gali apimti a punkte numatyto leidimo panaikinimą oficialiai įgaliotoms sėklos tyrimų laboratorijoms, kurios yra kaltos tyčia arba dėl neatsargumo pažeidusios oficialius patikrinimus reglamentuojančias taisykles. Valstybės narės užtikrina, kad tokio pažeidimo atveju patikrintos sėklos sertifikavimas būtų panaikinamas, nebent galima įrodyti, kad tokia sėkla vis dar atitinka visus atitinkamus reikalavimus.

▼ M29

4. Tolesnės priemonės, taikomos oficialiai prižiūrint atliekamiems tyrimams, gali būti tvirtinamos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ M34

▼ B*3 straipsnis***▼ M28**

1. Valstybės narės nustato, kad javų sėkla negali būti pateikiama į rinką, jei ji nėra oficialiai sertifikuota kaip „elitinė sėkla“, „sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla“ arba „sertifikuota antrosios reprodukcijos sėkla“.

▼ B

2. Sertifikavimui ► **M28** _____ ◀ valstybės narės nustato visų rūšių elitinės sėklos ir sertifikuotos sėklos didžiausią leistiną drėgmės kiekį.

3. Valstybės narės užtikrina, kad oficialūs sėklos tyrimai būtų atliekami pagal dabartinius tarptautinius metodus, jei tokie metodai egzistuoja.

▼ M28

3a straipsnis

Nepaisydamos 3 straipsnio 1 dalies nuostatų, valstybės narės numato, kad:

- veislinė iki elitinės sėklos buvusių reprodukcijų sėkla ir
 - perdirbimui parduodama išauginta sėkla, jei užtikrinamas jos tapatumas,
- gali būti pateikiama į rinką.

▼B*4 straipsnis*

1. Tačiau valstybės narės, nukrypdomos nuo 3 straipsnio nuostatų:
 - a) gali leisti oficialiai sertifikuoti ir parduoti elitinę sėklą, kuri neatitinka II priede išdėstytų daigumo reikalavimų; šiuo tikslu imamasi visų reikalingų priemonių užtikrinti, kad tiekėjas garantuotų konkretų daigumą, kurį jis nurodo specialioje etiketėje kartu su savo pavadinimu ar pavarde, adresu bei sėklos partijos referenciniu numeriu parduodamas sėklą;
 - b) kad būtų galima greitai įsigyti ►**M1** ————— ◀ sėklos, nors dar nebaigtas oficialus tyrimas, skirtas patikrinti, ar sėkla atitinka I priede išdėstytus daigumo reikalavimus, gali leisti oficialiai sertifikuoti ir parduoti pirmajam pirkėjui sėklą, priklausančią kategorijoms „elitinė sėkla“ arba „sertifikuota sėkla“. Sertifikuojama tik pateikus parengtinio sėklos analitinio tyrimo pažymą, jeigu nurodomas pirmojo gavėjo pavadinimas ar pavardė ir adresas; imamasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad tiekėjas garantuotų parengtinio tyrimu nustatytą daigumą; šis daigumas nurodomas specialioje etiketėje kartu su tiekėjo pavadinimu ar pavarde, adresu ir partijos referenciniu numeriu parduodant sėklą.

Šios nuostatos netaikomos iš trečiųjų šalių importuotai sėklai, jeigu 15 straipsnyje nenumatytos kitokios sėklos dauginimo už Bendrijos ribų nuostatos.

▼M28

4. Valstybės narės, kurios naudojasi 1 dalies a ar b punktuose numatytomis leidžiančiomis nukrypti nuostatomis, viena kitai teikia administracinę pagalbą vykdant kontrolę.

4a straipsnis

1. Nepaisydamos 3 straipsnio 1 dalies nuostatų, valstybės narės savo teritorijoje gali leisti gamintojams pateikti į rinką:
 - a) nedidelį sėklos kiekį moksliniais tikslais ar selekciniam darbui;
 - b) atitinkamą sėklos kiekį kitiems tyrimams ar bandymams, jei ji priklauso veislėms, dėl kurių įtraukimo į katalogą atitinkamoje valstybėje narėje yra paduota paraiška.

Genetiškai modifikuotos medžiagos atveju toks leidimas gali būti suteiktas tik tuo atveju, jei buvo imtasi visų tinkamų priemonių, siekiant išvengti neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai. Atliekant pavojaus aplinkai įvertinimą atitinkamai taikomos Direktyvos 70/457/EEB 7 straipsnio 4 dalies nuostatos.

2. Priežastys, dėl kurių gali būti suteikiami 1 dalies b punkte numatyti leidimai, nuostatos dėl pakuočių žymėjimo, kiekiai ir sąlygos, kuriomis valstybės narės gali suteikti tokius leidimus, nustatomos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ M28

3. Leidimai, kuriuos valstybės narės savo teritorijoje suteikė gamintojams 1 dalyje numatytais tikslais iki šios direktyvos priėmimo, lieka galioti tol, kol bus priimtos 2 dalyje minimos nuostatos. Po to visi tokie leidimai suteikiami laikantis pagal 2 dalį priimtų nuostatų.

▼ B*5 straipsnis*

Valstybės narės gali taikyti papildomus arba griežtesnius reikalavimus jų teritorijoje išaugintos sėklos sertifikavimui, nei nurodyti I ir II prieduose.

▼ M28*5a straipsnis*

Valstybės narės gali riboti avižų, miežių, ryžių ir kviečių sėklos sertifikavimą, leisdamos sertifikuoti tik pirmosios reprodukcijos sėklą.

▼ B*6 straipsnis***▼ M2**

Valstybės narės numato, kad genealoginių komponentų aprašymas, kurio gali būti reikalaujama, selekcininko prašymu būtų laikomas konfidencialiu.

▼ B*7 straipsnis***▼ M34**

1. Valstybės narės reikalauja, kad siekiant patikrinti veisles ir iširti sertifikavimui skirtą sėklą, mėginiai būtų imami oficialiai arba esant oficialiai priežiūrai pagal atitinkamus metodus. Tačiau kontrolės pagal 19 straipsnis tikslais sėklos mėginiai imami oficialiai.

1a. Atliekant sėklos mėginių ėmimą esant oficialiai priežiūrai pagal 1 dalį, laikomasi šių reikalavimų:

- a) sėklos mėginius gali imti sėklos mėginių ėmėjai, kuriuos šiuo tikslu įgaliojo valstybės narės sėklos sertifikavimo institucija b, c ir d punktuose nustatytais sąlygomis;
- b) sėklos mėginių ėmėjai turi reikiamą techninę kvalifikaciją, kuri įgyta mokymo kursuose, surengtuose pagal oficialiems sėklos mėginių ėmėjams taikomas sąlygas, ir patvirtinta išlaikius oficialius egzaminus.

Jie ima sėklos mėginius remdamiesi dabartinais tarptautiniais metodais.

c) Sėklos mėginių ėmėjai yra:

- i) nepriklausomi fiziniai asmenys;

▼ **M34**

- ii) fizinių arba juridinių asmenų, kurie neužiima sėklos gamyba, sėklos auginimu, sėklos perdirbimu arba sėklos prekyba, samdomi asmenys,

arba

- iii) fizinių arba juridinių asmenų, kurie užsiima sėklos gamyba, sėklos auginimu, sėklos perdirbimu arba sėklos prekyba, samdomis asmenys.

Atveju, minimu iii papunktyje, sėklos mėginių ėmėjas mėginius gali imti tik iš sėklos partijų, pagamintų jo darbdavio vardu, išskyrus atvejus, kai jo darbdavys, paraišką dėl sertifikavimo padavęs asmuo ir sėklos sertifikavimo institucija susitaria kitaip.

- d) Sėklos mėginių ėmėjų atliekamą sėklos mėginių ėmimą tinkamai prižiūri sėklos sertifikavimo institucija. Imant mėginius automatiškai būdu turi būti laikomasi tinkamų procedūrų ir tai atliekama oficialiai prižiūrint.
- e) Priežiūros, minimos d punkte, vykdymo tikslais oficialūs sėklos mėginių ėmėjai patikrina dalį oficialiam sertifikavimui pateiktos sėklos partijų. Ši dalis iš principo kuo lygiau paskirstoma fiziniams ir juridiniams asmenims, pateikiantiems sėklą sertifikuoti, bei pagal pateiktas rūšis, tačiau ji taip pat gali būti skirta konkrečiai abejonei pašalinti. Ši dalis turi būti ne mažesnė kaip 5 %. Šis kontrolinių mėginių ėmimas netaikomas mėginių ėmimui automatiškai būdu.

Valstybės narės palygina oficialiai paimtus sėklos mėginius su tos pačios sėklos partijos mėginiais, paimtais esant oficialiai priežiūrai.

- f) Valstybės narės nustato taisykles dėl nuobaudų, taikytinų pažeidus pagal šią direktyvą priimtas nacionalines nuostatas, reglamentuojančias tyrimus esant oficialiai priežiūrai. Numatytos nuobaudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Nuobaudos gali apimti a punkte numatyto leidimo panaikinimą oficialiai įgaliotiems sėklos mėginių ėmėjams, kurie yra kalti tyčia arba dėl neatsargumo pažeidę oficialius patikrinimus reglamentuojančias taisykles. Valsitybės narės užtikrina, kad tokio pažeidimo atveju sėklos, kurios mėginiai buvo paimti, sertifikavimas būtų panaikinamas, nebent galima įrodyti, kad tokia sėkla vis dar atitinka visus atitinkamus reikalavimus.

1b. Tolesnės priemonės, taikomos sėklos mėginių ėmimui esant oficialiai priežiūrai, gali būti tvirtinamos 21 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

▼ **B**

- 2. Sertifikavimui skirtos sėklos ištyrimui mėginiai imami iš vienodų partijų; didžiausias partijos svoris ir mažiausias mėginio svoris nurodyti III priede.

8 straipsnis

- 1. Valstybės narės reikalauja, kad visų rūšių elitinė sėkla ir sertifikuota sėkla būtų prekiaujama tik pakankamai vienodomis ► **M1** siuntomis ◀ ir uždarytose pakuotėse, turinčiose uždarymo įtaisą ir pažymėtose pagal 9 ir 10 straipsnius.

▼ B

2. Valstybės narės prekybai galutiniam naudotojui skirtais nedideliais kiekiais gali taikyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo 1 dalies, dėl sėklos pakavimo, uždarymo ir žymėjimo.

*9 straipsnis***▼ M9**

1. Valstybės narės reikalauja, kad visų kategorijų elitinės sėklos ir sertifikuotos sėklos pakuotės būtų oficialiai arba oficialiai prižiūrint uždaromos taip, kad jų negalima būtų atidaryti nepažeidžiant uždarymo sistemos arba ant 10 straipsnio 1 dalyje numatytos oficialios etiketės ar pakuotės matytąsi sugadinimo ženklai.

Siekiant užtikrinti uždarymą, uždarymo sistemą sudaro bent jau pirmiau minėta etiketė arba pritvirtinta oficiali plomba.

Antrojeje pastraipoje numatytos priemonės nebūtinės, jeigu naudojama uždarymo sistema, netinkama naudoti antrą kartą.

21 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti nustatyta, ar atitinkama uždarymo sistema tenkina šios pastraipos reikalavimus.

▼ M1

2. Pakuotės, kurios buvo oficialiai uždarytos, vieną ar daugiau kartų iš naujo uždaromos tik oficialiai ► **M9** arba oficialiai prižiūrint ◀. Jei pakuotės uždaromos iš naujo, pagal 10 straipsnio 1 dalį būtinoje etiketėje nurodomas uždarymo faktas, naujausio uždarymo data ir už tai atsakinga institucija.

▼ M6

3. Valstybės narės gali numatyti išimtis 1 dalies nuostatomis dėl mažų pakuočių ► **M28** uždarytų jų pačių teritorijoje. Su šiomis išlygomis susiję reikalavimai gali būti nustatyti 21 straipsnyje nustatyta tvarka ◀.

▼ M7*10 straipsnis*

1. Valstybės narės reikalauja, kad elitinės sėklos ir visų rūšių sertifikuotos sėklos pakuotės:

a) išorinėje pusėje būtų paženklintos oficialia etikete, kuri anksčiau nebuvo naudota ir kuri atitinka IV priede nurodytus reikalavimus, joje būtų pateikta informacija teikta viena iš oficialių Bendrijos kalbų. Elitinė sėkla ženklinama balta etikete, sertifikuota sėkla ir sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla – mėlyna, sertifikuota antrosios reprodukcijos sėkla – raudona. Jeigu naudojama pakabinama etiketė, visais atvejais jos pritvirtinimas sutvirtinamas oficialia plomba. Jeigu 4 straipsnio 1 dalies a punkte ir 2 dalyje nustatytais atvejais elitinė sėkla arba kukurūzų sėkla neatitinka II priede nustatytų daigumo reikalavimų, tai nurodoma etiketėje. Leidžiama naudoti oficialias klijuojamas etiketes. 21 straipsnyje nustatyta tvarka oficialiai prižiūrint gali būti leista neištrinamais spaudmenimis užrašyti informaciją ant pakuotės pagal etiketės pavyzdį;

b) turėtų tokios pačios spalvos kaip ir etiketė oficialų dokumentą, kuriame būtų nurodyta bent jau tokia pati informacija, kokia turi būti pateikta etiketėje pagal IV priedo A dalies a punkto 3, 4 ir 5 papunkčius. Šis dokumentas sudaromas taip, kad jo nebūtų galima supainioti su a punkte minima oficialia etikete. Šio dokumento nereikia, jei informacija neištrinamais spaudmenimis užrašoma ant pakuotės arba jei pagal a punkto nuostatas naudojama klijuojama etiketė arba etiketė iš neplyšančios medžiagos.

▼ **M28**

2. Valstybės narės gali nustatyti išlygas 1 dalies nuostatomis dėl jų teritorijoje uždarytų mažų pakuočių. Su šiomis išlygomis susiję reikalavimai gali būti nustatyti 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ **M7**

3. 21 straipsnyje nustatyta tvarka valstybėms narėms iki 1980 m. birželio 30 d. gali būti leidžiama toliau taikyti nuostatas dėl prekybos javų sėkla, ant kurių pakuočių yra nurodyta informacija, bet ji yra kitokio dizaino nei numatyta 1 dalies a punkto šeštajame sakinyje.

▼ **M32***10a straipsnis*

1. Valstybės narės, nukrypdamos nuo 8, 9 ir 10 straipsnių, gali supaprastinti nuostatas, susijusias su uždarymo įtaisais ir pakuočių žymėjimu parduodant nefasuoatą „sertifikuotą sėklą“ galutiniam naudotojui.

2. 1 dalyje numatytų leidžiančių nukrypti nuostatų taikymo sąlygos nustatomos 21 straipsnio 2 dalyje minima tvarka.

Kol nebus priimtos minėtos sąlygos, taikomos Komisijos sprendimo 94/650/EB ⁽¹⁾ 2 straipsnyje nustatytos sąlygos.

▼ **M28***11 straipsnis*

1. 21 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti numatyta, kad tam tikrais šioje direktyvoje nenumatytais atvejais bet kokios rūšies elitinės sėklos arba sertifikuotos sėklos pakuotės būtų paženklintos tiekėjo etikete (tai gali būti nuo oficialios etiketės atskirta etiketė arba tiekėjo informacija, išspausdinta ant pačios pakuotės). Duomenys, kurie turi būti nurodyti tokioje etiketėje, taip pat nustatomi 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

2. Ši direktyva neturi įtakos valstybių narių teisei reikalauti, kad prie sėklos partijų, atitinkančių specialius reikalavimus dėl *Avena fatua*, nustatytus 21 straipsnyje nustatyta tvarka, būtų pridėti oficialūs sertifikatai, patvirtinantys atitiktį minėtiems reikalavimams.

11a straipsnis

Genetiškai modifikuotos veislės sėklos etiketėse ar dokumentuose, oficialiuose ar neoficialiuose, kurie tvirtinami ar pridedami prie sėklos partijos, pagal šios direktyvos nuostatas aiškiai nurodoma, kad veislė yra genetiškai modifikuota.

▼ **B***12 straipsnis*

Valstybės narės reikalauja, kad apie bet koki visų kategorijų elitinės sėklos arba sertifikuotos sėklos cheminį apdorojimą būtų nurodyta oficialioje etiketėje arba tiekėjo etiketėje bei ant pakuotės arba jos viduje.

⁽¹⁾ OL L 252, 1994 9 28, p. 15. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 2000/441/EB (OL L 176, 2000 7 15, p. 50).

▼ B*13 straipsnis***▼ M12**

1. Valstybės narės ►**M28** turi ◀ leisti prekiauti javų rūšių sėkla konkrečiuose įvairių veislių sėklos mišiniuose, jei mokslo ar technikos žinios rodo, kad šie mišiniai yra ypač veiksmingi nuo tam tikrų kenksmingų organizmų dauginimosi ir jei mišinio sudėtinės dalys, prieš jas sumaišant, atitinka joms taikomas prekybos taisykles.

▼ B

►**M12** 2. ◀ Valstybės narės ►**M28** turi ◀ leisti prekiauti įvairių rūšių javų sėklos mišiniais, jei mišinio sudėtinės dalys, prieš jas sumaišant, atitiko joms taikomas pardavimo taisykles.

▼ M28

2a. Konkrečios sąlygos, kuriomis gali būti prekiaujama tokiais mišiniais, nustatomos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ B

►**M12** 3. ◀ Taikomos 8, 9, ir 11 straipsnių nuostatos bei 10 straipsnio nuostatos, išskyrus tai, kad sėklos mišiniai ženklinami žalios spalvos etikete.

▼ M20*13a straipsnis***▼ M29**

Ieškant tobesnių tam tikrų šioje direktyvoje nustatytų nuostatų alternatyvų, gali būti nuspręsta organizuoti laikinus eksperimentus, atliekamus nurodytomis sąlygomis Bendrijos lygiu, pagal 21 straipsnyje minimas nuostatas.

▼ M20

Darant šiuos bandymus, valstybės narės gali būti atleidžiamos nuo tam tikrų šioje direktyvoje numatytų įsipareigojimų. Tokio atleidimo mastas apibrėžiamas remiantis su juo susijusiomis nuostatomis. Bandymo trukmė neviršija septynerių metų.

▼ B*14 straipsnis***▼ M28**

1. Valstybės narės užtikrina, kad sėklai, kuri pateikiama į rinką pagal šios direktyvos nuostatas, privalomai ar savo nuožiūra nebūtų taikomi jokie kiti prekybos apribojimai dėl jos savybių, tyrimo sąlygų, žymėjimo ir uždarymo nei nustatyti šioje ar kitose direktyvose.

▼ A1

1a. 21 straipsnyje nustatyta tvarka Komisija leidžia prekybai javų sėklomis visoje ar dalyje vienos ar kelių valstybių narių teritorijų taikyti nuostatas, kurios yra griežtesnės už II priede išdėstytas nuostatas, dėl *Avena fatua* buvimo tose sėklose, jei panašios nuostatos yra taikomos tu

▼ A1

sėklų gamybai šalies viduje ir jei vykdoma kampanija, kuria siekiama išnaikinti *Avena fatua* iš šiame regione auginamų pašarinių kultūrų.

▼ M28

14a straipsnis

Veislinė iki elitinės sėklos buvusių reprodukcijų sėkla gali būti pateikiama į rinką pagal 3a straipsnio pirmą įtrauką šiomis sąlygomis:

- a) ji turi būti oficialiai patikrinta kompetentingos sertifikavimo institucijos pagal elitinės sėklos sertifikavimui taikomas nuostatas;
- b) ji turi būti supakuota pagal šios direktyvos nuostatas; ir
- c) pakuotės turi būti paženklintos oficialia etikete, kurioje būtų nurodyta bent ši informacija:
 - sertifikavimo institucija ir valstybė narė arba jų skiriamieji trumpiniai,
 - partijos referencinis numeris,
 - uždarymo metai ir mėnuo arba
 - paskutinio oficialaus mėginių ėmimo sertifikavimo tikslais metai ir mėnuo,
 - rūšis, nurodyta bent lotyniškais raidėmis užrašytu botaniniu pavadinimu, kuris gali būti sutrumpintas, nenurodant autorių pavadinimų ar pavardžių;
 - veislė, nurodyta bent lotyniškais raidėmis,
 - žodžiai „superelitinė sėkla“,
 - iki sėklos, priklausančios kategorijoms „sertifikuota sėkla“ arba „sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla“, buvusių sėklos reprodukcijų skaičius.

Naudojama baltos spalvos su įstriža purpurine linija etiketė.

▼ M20*15 straipsnis*

1. Valstybės narės numato, kad javų sėkla:
 - išauginta tiesiogiai iš elitinės sėklos ar sertifikuotos pirmosios reprodukcijos sėklos, kuri yra oficialiai sertifikuota vienoje ar keliuose valstybėse narėse arba trečiojoje šalyje ir kuri yra laikoma lygiaverte pagal 16 straipsnio 1 dalies b punktą, arba kuri yra išauginta tiesiogiai sukryžminus elitinę sėklą, oficialiai sertifikuotą valstybėje narėje, ir elitinę sėklą, oficialiai sertifikuotą tokioje trečiojoje šalyje, ir
 - nuimta kitoje valstybėje narėje,

pateikus prašymą ir nepažeidžiant Direktyvos 70/457/EEB nuostatų, oficialiai sertifikuojama kaip sertifikuota sėkla bet kurioje valstybėje narėje, jei atliktas tos sėklos aprobavimas, atitinkantis I priede nustatytus atitinkamai kategorijai keliamus reikalavimus, ir jei oficialus tyrimas rodo, kad ji atitinka II priede išdėstytus tai pačiai kategorijai keliamus reikalavimus.

▼ M20

Jei sėkla yra išauginta tiesiogiai iš oficialiai sertifikuotos iki elitinės sėklos buvusių reprodukcijų sėklos, valstybės narės taip pat gali leisti ją oficialiai sertifikuoti kaip elitinę sėklą, jei ji atitinka tai kategorijai keliamus reikalavimus.

▼ M28

2. Javų sėkla, kuri yra nuimta Bendrijoje ir kurią numatoma sertifikuoti pagal 1 dalies nuostatas:

- pakuojama ir ženklinama oficialia etikete, atitinkančia V priedo A ir B dalyse nustatytus reikalavimus pagal 9 straipsnio 1 dalies nuostatas, ir
- prie jos pridedamas oficialus dokumentas, atitinkantis V priedo C dalyje nustatytus reikalavimus.

Pirmos pastraipos nuostatos dėl pakavimo ir ženklinimo gali būti netaikomos, jei už aprobavimą, už sėklos, kuri nėra galutinai sertifikuota, sertifikavimo dokumentų sudarymą ir už sertifikavimą yra atsakingos tos pačios institucijos arba jos sutaria dėl išimčių.

▼ M34

3. Valstybės narės taip pat numato, kad trečiojoje šalyje surinkta javų sėkla gavus prašymą taip pat gali būti oficialiai sertifikuojama, jei:

- a) ji buvo išauginta tiesiogiai iš:
 - i) elitinės sėklos arba sertifikuotos pirmosios reprodukcijos sėklos, oficialiai sertifikuotos vienoje ar keliose valstybėse narėse arba trečiojoje šalyje, kuriai pagal 16 straipsnio 1 dalies b punktą buvo suteiktas lygiavertiškumas,

arba

 - ii) tiesiogiai kryžminant valstybėje narėje sertifikuotą elitinę sėklą ir i papunktyje nurodytoje trečiojoje šalyje oficialiai sertifikuotą elitinę sėklą;
- b) atliktas šios sėklos aprobavimas, atitinkantis pagal 16 straipsnio 1 dalies a punktą priimtame sprendime dėl lygiavertiškumo nustatytas sąlygas, keliamas atitinkamai kategorijai;
- c) oficialiai ištyrus nustatyta, kad II priede nustatytos tai pačiai kategorijai taikomos sąlygos yra įvykdytos.

▼ B*16 straipsnis*

1. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma nustato, ar:

- a) 15 straipsnyje numatytu atveju trečiojoje šalyje atliktas aprobavimas atitinka I priede nustatytus reikalavimus;

▼ M34

- b) trečiojoje šalyje nuimta javų sėkla, kuriai suteikiamos tokios pačios garantijos dėl požymių, tyrimo priemonių, tapatumo užtikrinimo, žymėjimo ir kontrolės, šiais atžvilgiais yra lygiavertė sėklai, nuimtai Bendrijoje ir atitinkančiai šios direktyvos nuostatas.

▼ B

2. ► **M5** Valstybės narės gali pačios priimti sprendimus dėl trečiosios šalies pagal 1 dalį, jei Taryba dar nėra priėmusi sprendimo dėl tos šalies pagal šią direktyvą. Šios teisės galiojimas baigiasi 1975 m. liepos 1 dieną. ◀

▼ M3

3. 1 ir 2 dalys taip pat taikomos bet kuriai naujai valstybei narei nuo jos įstojimo dienos iki tos dienos, kurią ji turi priimti įstatymus ir kitus teisės aktus, įgyvendinančius šią direktyvą.

▼ M24

4. Paragraph 1 shall also apply to the territory of the former German Democratic Republic until 31 December 1991. Detailed rules may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.

▼ M28*17 straipsnis*

1. Siekiant panaikinti laikinus bendro pobūdžio elitinės sėklos ar sertifikuotos sėklos tiekimo sunkumus, atsirandančius Bendrijoje, kurių negalima įveikti kitu būdu, 21 straipsnyje numatyta tvarka gali būti nuspręsta, kad valstybės narės leistų tam tikrą laikotarpį Bendrijoje prekiauti kiekiais, būtinais sėklos, priklausančios kategorijai, kuriai keliami ne tokie griežti reikalavimai, arba sėklos veislės, kuri nėra įtraukta į „Bendrajį žemės ūkio augalų veislių katalogą“ arba į valstybių narių nacionalinius veislių katalogus, tiekimo sunkumams išspręsti.

2. Konkrečios kategorijos sėkla ženklinama tai kategorijai nustatyta oficialia etikete; veislių, kurios nėra įtrauktos į pirmiau minėtus katalogus, sėkla ženklinama rudos spalvos oficialia etikete. Etiketėje visuomet nurodoma, kad atitinkama sėkla priklauso kategorijai, kuriai keliami ne tokie griežti reikalavimai.

3. 1 dalies taikymo taisyklės gali būti priimamos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ B*18 straipsnis*

Ši direktyva netaikoma javų sėklai, kai nurodoma, kad ji yra skirta eksportui į trečiąsias šalis.

*19 straipsnis***▼ M28**

1. Valstybės narės užtikrina, kad oficialūs prekybos javų sėkla patikrinimai būtų atliekami vykdant bent jau atsitiktinius patikrinimus, siekiant nustatyti, ar laikomasi šios direktyvos reikalavimų.

▼M28

2. Nepažeisdamos laisvo sėklos judėjimo Bendrijoje, valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, kad užtikrintų, jog parduodant didesnius nei du kilogramai iš trečiųjų šalių importuotos sėklos kiekius, joms būtų pateikti šie duomenys:

- a) rūšis;
- b) veislė;
- c) kategorija;
- d) šalis gamintoja ir oficiali kontrolės institucija;
- e) šalis siuntėja;
- f) importuotojas;
- g) sėklos kiekis.

Šių duomenų pateikimo būdai gali būti nustatomi 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼M33*20 straipsnis*

1. Bendrijos lyginamieji tyrimai ir bandymai atliekami Bendrijoje siekiant atlikti javų sėklos, pateiktos į rinką pagal privalomas arba savo nuožiūra taikomas šios direktyvos nuostatas, mėginių vegetacinius tyrimus. Gali būti atliekami šie lyginamieji tyrimai ir bandymai:

- trečiosiose šalyse nuimtos sėklos,
- ekologinei žemdirbystei tinkančios sėklos,
- sėklos, parduodamos dėl apsaugos vietoje ir subalansuoto genetinių išteklių naudojimo.

2. Šie lyginamieji tyrimai ir bandymai naudojami sertifikavimo techniniams metodams derinti ir patikrinti, ar laikomasi reikalavimų, kuriuos turi atitikti sėkla.

3. 21 straipsnyje minima tvarka Komisija imasi būtinų priemonių lyginamiesiems tyrimams ir bandymams atlikti. 21 straipsnyje minimam Komitetui Komisija praneša apie technines priemones dėl tyrimų ir bandymų atlikimo bei jų rezultatus.

4. Bendrija gali daryti finansinį įnašą į 1 ir 2 dalyse numatytų tyrimų ir bandymų atlikimą.

Finansinis įnašas neviršija biudžeto valdymo institucijos patvirtintų metinių asignavimų.

5. Tyrimai ir bandymai, kuriems gali būti daromas Bendrijos finansinis įnašas, bei išsamios finansinio įnašo darymo taisyklės nustatomos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

6. 1 ir 2 dalyse numatytus tyrimus ir bandymus gali atlikti tik valstybės institucijos arba valstybės įgalioti juridiniai asmenys.

▼ M32*21 straipsnis*

1. Komisijai padeda Tarybos sprendimo 66/399/EEB 1 straipsniu įkurtas Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatinis komitetas (toliau – komitetas).

2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimo 1999/468/EB, nustatančio Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką ⁽¹⁾, 4 ir 7 straipsniai.

Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje numatytas laikotarpis yra vienas mėnuo.

3. Komitetas patvirtina savo darbo tvarkos taisykles.

▼ M2*21a straipsnis***▼ M5**

Priedų turinio daliniai pakeitimai, kurie turi būti padaryti atsižvelgiant į mokslo ir technikos žinių raidą, tvirtinami 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ M20*21b straipsnis*

Priedų turinio daliniai pakeitimai, kurie turi būti padaryti norint nustatyti reikalavimus, kuriuos turi atitikti avižų, miežių, ryžių, kviečių, kietųjų kviečių, kviečių spelta ir kitų rūšių hibridų, įtrauktų į šios direktyvos taikymo sritį pagal 2 straipsnio 1b dalį, pasėliai ir sėkla, ir reikalavimus, kuriuos turi atitikti kvietrugių kryžmadulkių veislių pasėliai ir sėkla, tvirtinami 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ B*22 straipsnis*

Ši direktyva nepažeidžia nacionalinių įstatymų nuostatų, pateisinamų dėl žmonių, gyvūnų ar augalų sveikatos ir gyvybės apsaugos arba pramoninės ir komercinės nuosavybės apsaugos.

▼ M28*22a straipsnis*

1. 21 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti nustatyti konkretūs reikalavimai, kad būtų atsižvelgta į pokyčius šiose srityse:

a) sąlygas, kuriomis leidžiama prekiauti chemiškai apdorota sėkla;

⁽¹⁾ OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

▼ M28

- b) sąlygas, kuriomis leidžiama prekiauti sėkla, atsižvelgiant į išsaugojimą vietoje ir tvarų augalų genetinių išteklių naudojimą, įskaitant rūšių, kurioms taip pat priskiriamos Tarybos direktyvos 70/457/EEB 1 straipsnyje išvardytos rūšys, kurios yra susijusios su konkrečiomis natūraliomis ir pusiau natūraliomis buveinėmis ir kurioms gresia genetinis išnykimas, sėklos mišinius;
- c) sąlygas, kuriomis leidžiama prekiauti sėkla, tinkančia organinei gamybai.
2. 1 dalyje numatyti konkretūs reikalavimai pirmiausia apima šiuos aspektus:
- i) b punkto atveju šių rūšių sėkla yra žinomos provenencijos, kurią patvirtino atitinkama kiekvienos valstybės narės institucija prekybai sėkla konkrečiose teritorijose;
- ii) b punkto atveju – atitinkamus kiekybinius apribojimus.

▼ B*23 straipsnis*

Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip 1968 m. liepos 1 d., įgyvendina 14 straipsnio 1 dalies nuostatas, o ne vėliau kaip 1969 m. liepos 1 d. – visas kitas šios direktyvos ir jos priedų nuostatas. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

▼ M24

The Federal Republic of Germany is hereby authorized to comply, in respect of the territory of the former German Democratic Republic, with the following:

- Article 3 (1), in the case of:
 - seed harvested prior to German unification or after unification insofar as the seed production fields had been sown before that date,
 - other seed if it is certified in accordance with Article 2 (2) (c);
- Article 8 (2), in the case of the restriction to „small quantities“;
- Article 13 (1), in the case of seed of „*Hordeum vulgare* L.“;
- Article 16, within the limits of the traditional trade flows and in response to the production needs of undertakings in the former German Democratic Republic,

at a date later than referred to above, but not later than 31 December 1992 in respect of the first and fourth indents and not later than 31 December 1994 in respect of the second and third indents.

The Federal Republic of Germany shall ensure that seed in respect of which it applies this authorization, other than seed specified in the second sub-indent of the first indent, is not introduced into parts of the Community other than the territory of the former German Democratic Republic unless it is established that the provisions of this Directive are complied with.

▼ M20

23a straipsnis

Gavus valstybės narės paraišką, kuri nagrinėjama 21 straipsnyje numatyta tvarka, ta valstybė gali būti visai arba iš dalies atleista nuo įsipareigojimo taikyti šios direktyvos nuostatas, išskyrus 14 straipsnio 1 dalies nuostatas:

a) dėl šių rūšių:

- kanarinio strypainio,
- sorgo,
- sudaninio sorgo;

b) dėl kitų rūšių, kurios paprastai nėra auginamos ir kuriomis nėra prekiaujama jos teritorijoje.

▼ B

24 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼ **M36**

I PRIEDAS

REIKALAVIMAI, KURIUOS TURI ATITIKTI PASĖLIAI

1. Lauke augintas priešsėlis turi derėti su sėklai auginamų rūšių ir veislių augalų auginimu, o lauke neturi augti tokie iš priešsėlio savaime įsisėję augalai.
2. Pasėliai atitinka toliau nurodytus standartus dėl atstumo nuo kaimynystėje esančių žiedadulkių šaltinių, kurio nesilaikant gali įvykti nepageidaujamas pašalinis apdulkinimas, ypač *Sorghum* spp., išauginto iš *Sorghum halepense*, atveju:

Pasėliai	Mažiausias atstumas
<i>Phalaris canariensis</i> , <i>Secale cereale</i> , išskyrus hibridus:	
— auginant elitinę sėklą	300 m
— auginant sertifikuotą sėklą	250 m
<i>Sorghum</i> spp.	300 m
<i>xTriticosecale</i> , savidulkės veislės	
— auginant elitinę sėklą	50 m
— auginant sertifikuotą sėklą	20 m
<i>Zea mays</i>	200 m

Šių atstumų galima nesilaikyti, jei yra pakankamai apsisaugota nuo bet kokio nepageidaujamo pašalinio apdulkinimo.

3. Pasėliai yra pakankamai tapačios ir grynos veislės, o inbredinių veislių pasėlių požymiai yra pakankamai tapatūs ir gryni. Auginant hibridinių veislių sėklą, pirmiau minėtos nuostatos taip pat taikomos komponentų požymiams, įskaitant vyriškąjį sterilumą arba vaisingumo atkūrimą.

Visų pirma *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *Secale cereale*, išskyrus hibridus, *Sorghum* spp. ir *Zea mays* pasėliai atitinka toliau nurodytus kitus standartus arba reikalavimus:

▼ **M37**A. *Oryza sativa*:

augalų, kurie aiškiai atpažįstami kaip užkrėsti *Fusarium fujikuroi*, skaičius neviršija:

- auginant elitinę sėklą – dviejų 200 m² plote,
- auginant sertifikuotą pirmosios kartos sėklą – keturių 200 m² plote,
- auginant sertifikuotą antrosios kartos sėklą – aštuonių 200 m² plote.

Augalų, kurie aiškiai atpažįstami kaip laukiniai augalai ar raudongrūdžiai augalai, skaičius neviršija:

- auginant elitinę sėklą – nulio,
- auginant sertifikuotą pirmosios ir antrosios kartos sėklą – vieno 100 m² plote.

▼ **M36****B. *Phalaris canariensis*, *Secale cereale*, išskyrus hibridus:**

tos rūšies pasėlių augalų, kurie aiškiai neatitinka veislės požymių, skaičius neviršija:

- auginant elitinę sėklą – vieno 30 m² plote,
- auginant sertifikuotą sėklą – vieno 10 k m² plote.

C. *Sorghum* spp.

a) *Sorghum* rūšies augalų, išskyrus pastebimų inbredinės linijos ar komponento požymių aiškiai neatitinkančių pasėlių ar augalų rūšių, skaičiaus procentinė dalis neviršija:

aa) auginant elitinę sėklą:

- i) žydint: 0,1 %;
- ii) subrendus: 0,1 %;

bb) auginant sertifikuotą sėklą:

i) vyriškojo komponento augalų, kurie barsto žiedadulkes, kai moteriškojo komponento augalai atveria žiedadulkes priimančias purkas: 0,1 %;

ii) moteriškojo komponento augalų;

- žydint: 0,3 %;
- subrendus: 0,1 %;

b) auginant sertifikuotą hibridinių veislių sėklą laikomasi toliau nurodytų kitų standartų arba reikalavimų:

aa) vyriškojo komponento augalai išbarsto pakankamą kiekį žiedadulkių, kai moteriškojo komponento augalai atveria žiedadulkes priimančias purkas;

bb) jei moteriškojo komponento augalai turi žiedadulkes priimančias purkas, žiedadulkes barsčiusio arba barstančio komponento augalų procentinė dalis turi neviršyti 0,1 %;

c) kryžmadulkių ar sintetinių *Sorghum* spp. veislių pasėliai atitinka šiuos standartus: tos rūšies pasėlių augalų, kurie aiškiai neatitinka veislės požymių, skaičius neviršija:

- auginant elitinę sėklą – vieno 30 m² plote,
- auginant sertifikuotą sėklą – vieno 10 m² plote.

D. *Zea mays*:

a) augalų, kurie aiškiai neatitinka veislės, inbredinės linijos ar komponento požymių, skaičius neviršija:

aa) auginant elitinę sėklą:

- i) inbredinių linijų, 0,1 %;
- ii) paprasto hibrido, kiekvieno komponento, 0,1 %;
- iii) kryžmadulkių veislių, 0,5 %;

bb) auginant sertifikuotą sėklą:

i) hibridinių veislių komponentas:

- inbredinių linijų, 0,2 %;
- paprasto hibrido, 0,2 %;
- kryžmadulkės veislės, 1,0 %;

ii) kryžmadulkių veislių, 1,0 %;

▼ **M36**

b) auginant hibridinių veislių sėklą laikomasi toliau nurodytų kitų standartų arba reikalavimų:

aa) vyriškojo komponento augalai išbarsto pakankamą kiekį žiedadulkių, kai moteriškojo komponento augalai žydi;

bb) atitinkamais atvejais gali būti pašalinti vyriški žiedynai;

cc) jei 5 % ar daugiau moteriškojo komponento augalų turi žiedadulkes priimančias purkas, žiedadulkes barsčius ar barstančių moteriškųjų komponentų skaičiaus procentinė dalis neviršija:

— 1 % bet kurio oficialaus aprobavimo metu,

— iš viso 2 % per oficialius aprobavimus.

Laikoma, kad augalai barstė ar barsto žiedadulkes, jei ant 50 mm ar didesnės pagrindinės ar šoninės šluotelės ašies iš žiedažvynio išaugo dulkinės ir barstė ar barsto žiedadulkes.

4. *Secale cereale* hibridai

a) Pasėliai atitinka šiuos standartus dėl atstumo nuo kaimynystėje esančių žiedadulkių šaltinių, kurio nesilaikant gali įvykti nepageidaujamas pašalinis apdulkinimas.

Pasėliai	Mažiausias atstumas
— auginant elitinę sėklą	
— jei naudojamas vyriškasis sterilumas	1 000 m
— jei nenaudojamas vyriškasis sterilumas	600 m
— auginant sertifikuotą sėklą	500 m

b) Pasėlių, įskaitant vyriškąjį sterilumą, komponentų požymiai yra pakankamai tapatūs ir grynai.

Visų pirma pasėliai turi atitikti toliau nurodytus kitus standartus ar reikalavimus:

i) tos rūšies pasėlių augalų, kurie aiškiai neatitinka komponento požymių, skaičius neviršija:

— auginant elitinę sėklą – vieno 30 m² plote,

— auginant sertifikuotą sėklą – vieno 10 m² plote, atliekant oficialų aprobavimą šis standartas taikomas tik moteriškajam komponentui;

ii) auginant elitinę sėklą, kai naudojamas vyriškasis sterilumas, vyriškojo sterilumo komponento sterilumas yra ne mažesnis kaip 98 %.

c) Kai tinkama, sertifikuota sėkla auginama maišant moteriškąjį vyriškojo sterilumo komponentą su vyriškuoju komponentu, kuris atstato vyriškąjį vaisingumą.

▼ **M36**

5. Auginant *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* ir savidulkių *xTriticosecale* hibridų sertifikuotą sėklą
- a) pasėliai atitinka šiuos standartus dėl atstumo nuo kaimynystėje esančių žiedadulkių šaltinių, kurio nesilaikant gali įvykti nepageidaujamas pašalinis apdulkinimas:
- mažiausias moteriškojo komponento atstumas iki bet kurios kitos tos pačios rūšies veislės, išskyrus vyriškąjį komponentą – 25 m,
 - šio atstumo galima nesilaikyti, jei yra pakankamai apsaugota nuo nepageidaujamo pašalinio apdulkinimo.
- b) pasėlių yra pakankamai tapatūs ir gryni, atsižvelgiant į komponentų požymius.
- Jei sėkla yra auginama naudojant chemines hibridizavimo medžiagas, pasėliai turi atitikti toliau nurodytus kitus standartus arba reikalavimus:
- i) mažiausias kiekvieno komponento veislės grynumas turi būti:
- *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum* ir *Triticum spelta* – 99,7 %,
 - savidulkių *xTriticosecale* – 99,0 %;
- ii) mažiausias hibridiškumas turi būti 95 %. Hibridiškumo procentai apskaičiuojami remiantis dabartiniais tarptautiniais metodais, jei jie yra. Kai hibridiškumas nustatomas prieš sertifikavimą tiriant sėklą, apibūtinant jo nustatyti nebūtina.
6. Sėklos vertingumą mažinančių kenksmingų organizmų, pirmiausia *Ustilagineae*, yra kuo mažiau.
7. Elitinei sėklai taikomų pirmiau minėtų kitų standartų ar reikalavimų laikymasis tiriamas atliekant oficialų aprobavimą, o sertifikuotos sėklos atveju – atliekant oficialų aprobavimą arba oficialius patikrinimus.

Šie aprobavimai atliekami pagal šiuos reikalavimus:

A. Pasėlių buklė ir augimo tarpsnis leidžia atlikti reikiamą tyrimą.

B. Atliekamų aprobavimų turi būti ne mažiau nei:

a) vienas *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *xTriticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, *Secale cereale* pasėliams;

b) *Sorghum* spp. ir *Zea mays* žydėjimo metu:

aa) vienas – kryžmadulkių veislių;

bb) trys – inbredinių linijų ar hibridų.

Jei pasėliai auginami prieš *Sorghum* spp. ir *Zea mays* pasėlių auginimo metus arba tais pačiais metais, atliekamas ne mažiau kaip vienas specialus aprobavimas, siekiant patikrinti, kaip laikomasi šio priedo 1 punkte nustatytų nuostatų.

C. Lauko, kuris bus tiriamas siekiant nustatyti, ar laikomasi šio priedo nuostatų, dydis, jo dalių skaičius ir išsidėstymas nustatomi atitinkamais metodais.

▼ **M36***II PRIEDAS***REIKALAVIMAI, KURIUOS TURI ATITIKTI SĖKLA**

1. Sėkla yra pakankamai tapačios ir grynos veislės, o inbreditinės linijos sėklos požymiai yra pakankamai tapatūs ir grynai. Pirmiau minėtos nuostatos taip pat taikomos hibridinių veislių sėklos komponentų požymiams.

Visų pirma toliau išvardytų rūšių sėkla atitinka toliau nurodytus kitus standartus arba reikalavimus:

- A. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, išskyrus visus jų hibridus

Kategorija	Mažiausias veislės grynumas (%)
Elitinė sėkla	99,9
Sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla	99,7
Sertifikuota antrosios reprodukcijos sėkla	99,0

Mažiausias veislės grynumas paprastai ištiriamas atliekant aprobavimą pagal I priede išdėstytus reikalavimus.

- B. Savidulkės *xTriticosecale* veislės, išskyrus hibridus

Kategorija	Mažiausias veislės grynumas (%)
Elitinė sėkla	99,7
Sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla	99,0
Sertifikuota antrosios reprodukcijos sėkla	98,0

Mažiausias veislės grynumas paprastai ištiriamas atliekant aprobavimą pagal I priede išdėstytus reikalavimus.

- C. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* ir savidulkių *xTriticosecale* hibridai

„Sertifikuotos sėklos“ kategorijai priskiriamos sėklos mažiausias veislės grynumas turi būti 90 %. Jis tikrinamas atliekant atitinkamos bandinių dalies antrinę kontrolę.

- D. *Sorghum* spp. ir *Zea mays*

Jei auginant hibridinių veislių sertifikuotą sėklą naudojami moteriškasis vyriškai sterilus komponentas ir vyriškasis komponentas, kuris neatstato vyriškojo vaisingumo, sėkla auginama:

- arba sumaišant sėklos partijas veislei proporcinga dalimi, kai naudojamas moteriškasis vyriškai sterilus komponentas ir moteriškasis vyriškai vaisingas komponentas,

▼M36

- arba auginant moteriškąjį vyriškai sterilų komponentą ir moteriškąjį vyriškai vaisingą komponentą veislei proporcinga dalimi. Šių komponentų dalis patikrinama atliekant aprobavimą pagal I priede nurodytus reikalavimus.

E. *Secale cereale* hibridai

Sėkla nesertifikuojama kaip sertifikuota sėkla, jei tinkamai neatsižvelgiama į oficialiai paimtų elitinės sėklos mėginių oficialią antrinę kontrolę, atliekamą sėklos, dėl kurios sertifikavimo buvo kreiptasi, augimo sezono metu, norint patikrinti, ar elitinė sėkla atitinka šioje direktyvoje nustatytus elitinei sėklai keliamus reikalavimus dėl komponentų, įskaitant vyriškąjį sterilumą, požymių, tapatumo ir grynumo, rezultatus.

2. Sėkla atitinka toliau nurodytus kitus standartus ir reikalavimus dėl daigumo, analitinio švarumo ir kitų rūšių augalų sėklų kiekio:

▼ M36

A. Lentelė:

Rūšis ir kategorija	Mažiausias daigumas (grynos sėklos %)	Mažiausias analitinis švarumas (svorio %)	Maksimalus kitų rūšių augalų sėklų, įskaitant raudonas <i>Oryza sativa</i> sėklas, kiekis III priedo 4 skiltyje nurodyto svorio mėginyje (iš viso skiltyje)						
			Kitų rūšių augalai (a)	<i>Oryza sativa</i> raudonos sėklos	Kitų rūšių javai	Augalų rūšys, išskyrus javus	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum</i> spp.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> :									
— elitinė sėkla	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sertifikuota pirmosios ir antrosios reprodukcijų sėkla	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Avena nuda</i> :									
— elitinė sėkla	75	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sertifikuota pirmosios ir antrosios reprodukcijų sėkla	75 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Oryza sativa</i> :									
— elitinė sėkla	80	98	4	1					1
— sertifikuota pirmosios reprodukcijos sėkla	80	98	10	3					3
— sertifikuota antrosios reprodukcijos sėkla	80	98	15	5					3
<i>Secale cereale</i> :									
— elitinė sėkla	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sertifikuota sėkla	85	98	10		7	7	0 (c)	3	

▼ M36

Rūšis ir kategorija	Mažiausias daigumas (grynos sėklos %)	Mažiausias analitinis švarumas (svorio %)	Maksimalus kitų rūšių augalų sėklų, įskaitant raudonas <i>Oryza sativa</i> sėklas, kiekis III priedo 4 skiltyje nurodyto svorio mėginyje (iš viso skiltyje)						
			Kitų rūšių augalai (a)	<i>Oryza sativa</i> raudonos sėklos	Kitų rūšių javai	Augalų rūšys, išskyrus javus	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum</i> spp.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Phalaris canariensis</i> :									
— elitinė sėkla	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
— sertifikuota sėkla	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Sorghum</i> spp.	80	98	0						
<i>xTriticosecale</i> :									
— elitinė sėkla	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sertifikuota pirmosios ir antrosios reprodukcijų sėkla	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Zea mays</i>	90	98	0						

▼ **M36**

B. Kiti standartai ar reikalavimai, taikytini tuo atveju, kai į juos daroma nuoroda šio priedo 2 skirsnio A dalies lentelėje:

- a) į didžiausią sėklų kiekį, nustatytą 4 skiltyje, įeina 5–10 skiltyse nurodytų rūšių sėklos;
- b) antra sėkla nelaikoma priemaiša, jei antrame to paties svorio mėginyje nėra nė vienos kitų rūšių javų sėklos;
- c) viena *Avena fatua*, *Avena sterilis* ar *Lolium temulentum* sėkla nurodyto svorio mėginyje nelaikoma priemaiša, jeigu antrame tokio paties svorio mėginyje nėra nė vienos šių rūšių sėklos;
- d) *Hordeum vulgare* (plikagrūdis miežis) veislių reikalaujamas mažiausias daigumas sumažinamas iki 75 % grynos sėklos. Oficialioje etiketėje įrašomi žodžiai: „Mažiausias daigumas – 75 %“.

3. Sėklos vertingumą mažinančių kenksmingų organizmų yra kuo mažiau.

Visų pirma sėkla turi atitikti šiuos standartus dėl *Claviceps purpurea* (didžiausias skleročių ar jų dalių kiekis III priedo 3 skiltyje nurodyto svorio mėginyje).

Kategorija	<i>Claviceps purpurea</i>
Javai, išskyrus <i>Secale cereale</i> hibridus:	
— elitinė sėkla	1
— sertifikuota sėkla	3
<i>Secale cereale</i> hibridai:	
— elitinė sėkla	1
— sertifikuota sėkla	4 (*)

(*) Laikoma, kad penki skleročiai ar jų dalys nustatyto svorio mėginyje atitinka standartus, jei antrame to paties svorio mėginyje yra ne daugiau kaip keturi skleročiai ar jų dalys.

▼ **M36**

III PRIEDAS

PARTIJOS IR MĖGINIO SVORIS

Rūšis	Didžiausias partijos svoris (tonomis)	Mažiausias iš partijos paimtino mėginio svoris (gramais)	Mėginio, skirto II priedo 2 dalies A punkto lentelės 4–10 skiltyse ir II priedo 3 dalyje nurodytam skaičiui nustatyti, svoris (gramais)
1	2	3	4
<i>Avena nuda, Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta, Secale cereale, xTriticosecale</i>	30	1 000	500
<i>Phalaris canariensis</i>	10	400	200
<i>Oryza sativa</i>	30	500	500
▼ M38			
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	30	900	900
<i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf	10	250	250
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench x <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf hibridai	30	300	300
▼ M36			
<i>Zea mays</i> , elitinė inbredinių linijų sėkla	40	250	250
<i>Zea mays</i> , elitinė sėkla, išskyrus inbredines linijas; sertifikuota sėkla	40	1 000	1 000

Didžiausias partijos svoris neviršijamas daugiau nei 5 %.

▼ B*IV PRIEDAS***Etiketė**A. *Būtina informacija:*

a) Elitinei ir sertifikuotai sėklai:

▼ M1

1. „► **M27** EB ◀ taisyklės ir standartai“
2. Sertifikuojimo institucija ir valstybė narė arba jų inicialai

▼ B

3. Partijos referencinis numeris

▼ M9

- 3a. uždarymo metai ir mėnuo, nurodyti taip: „uždaryta...“ (metai ir mėnuo)

arba

paskutinio oficialaus mėginių ėmimo sertifikavimui metai ir mėnuo, nurodyti taip: „mėginiai imti...“ (metai ir mėnuo)

▼ B

4. Rūšys ► **M20** nurodyta bent lotyniškais raidėmis užrašytu botaniniu pavadinimu, kuris gali būti sutrumpintas, nenurodant autorių pavadinimų ar pavardžių ◀
5. ► **M20** Veislė, nurodyta bent lotyniškais raidėmis ◀
6. Kategorija
7. Šalis gamintoja

▼ M4

8. Deklaruojamas neto arba bruto svoris arba deklaruojamas sėklų skaičius

▼ M6

- 8a. Kai nurodomas svoris ir naudojami granuliuoti pesticidai, dražė ar kiti kieti priedai, priedo rūšis ir apytikslis santykis tarp grynų sėklų svorio ir bendro svorio

▼ M20

9. Jei tai hibridinės veislės arba inbredinės linijos:

— elitinės sėklos, jei hibridas ar inbredinė linija, kuriai sėkla priklauso, yra oficialiai pripažinta pagal Direktyvą 70/457/EEB:

šio komponento pavadinimas, kuriuo jis buvo oficialiai pripažintas, nurodant arba nenurodant galutinės veislės, ir prie hibridų ar inbredinių linijų, skirtų būti tik galutinių veislių komponentais, pridedant žodį „komponentas“,

— kitais atvejais — elitinės sėklos:

komponento, kuriam priklauso elitinė sėkla, pavadinimas, kurio kodą galima nurodyti, pridedant nuorodą apie galutinę veislę, nurodant arba nenurodant jo funkciją (vyrišką arba moterišką) ir pridedant žodį „komponentas“,

— sertifikuotos sėklos:

veislės, kuriai priklauso sėkla, pavadinimas, pridedant žodį „hibridas“

▼ **M7**

10. Jeigu pakartotinai išbandomas daigumas, gali būti užrašoma „pakartotinai išbandyta... (mėnuo ir metai)“ ir nurodoma už tokį pakartotiną išbandymą atsakinga tarnyba. Tokią informaciją galima nurodyti ant oficialios etiketės užklijuotame oficialiame lipduke

▼ **M20**

21 straipsnyje nustatyta tvarka valstybės narės gali būti atleidžiamos nuo reikalavimo nurodyti atskirų rūšių botaninį pavadinimą ir, atitinkamais atvejais — nustatytais laikotarpiais, kai nustatoma, kad su jo vykdymu susiję trūkumai yra didesni už tikėtinus prekybos sėkla pranašumus

▼ **B**

b) Sėkios mišiniams:

1. „Mišinys“ ... (rūšys) ► **M20** arba veislės ◀
2. Už pakavimą atsakinga institucija ir valstybė narė
3. Partijos referencinis numeris

▼ **M9**

- 3a. uždarymo metai ir mėnuo, nurodyti taip: „uždaryta...“ (metai ir mėnuo)

▼ **B**

4. Rūšys, kategorija, veislė, šalis gamintoja ir kiekvienos sudėtinės dalies svorio dalis ► **M20** rūšių ir veislių pavadinimai nurodomi bent lotyniškėmis raidėmis ◀

▼ **M4**

5. Deklaruojamas neto arba bruto svoris arba deklaruojamas sėklų skaičius

▼ **M6**

6. Kai nurodomas svoris ir naudojami granuluoti pesticidai, dražė ar kiti kieti priedai, priedo rūšis ir apytikslis santykis tarp grynų sėklų svorio ir bendrosvorio

▼ **M7**

7. Jeigu pakartotinai išbandomas visų mišinio sudėtinių dalių daigumas, gali būti užrašoma „pakartotinai išbandyta... (mėnuo ir metai)“ ir nurodoma už tokį pakartotiną išbandymą atsakinga tarnyba. Tokią informaciją galima nurodyti ant oficialios etiketės užklijuotame oficialiame lipduke

▼ **M12**

8. „Leista prekiauti tik“ (tam tikra valstybė narė)

▼ **B**

B. *Mažiausi dydžiai*

110 × 67 mm

▼ **M20***V PRIEDAS***Etiketė ir dokumentas, numatyti negalutinai sertifikuotai sėklai, nuimtai kitoje valstybėje narėje***A. Informacija, kuri turi būti etiketėje*

- už aprobavimą atsakinga institucija ir valstybė narė arba jų inicialai,
- rūšis, nurodyta bent lotyniškais raidėmis užrašytu botaniniu pavadinimu, kuris gali būti sutrumpintas, nenurodant autorių pavadinimų ar pavardžių,
- veislė, nurodyta bent lotyniškais raidėmis, veislių (inbredinių linijų, hibridų), galinčių būti tik hibridinių veislių komponentais, atveju pridedamas žodis „komponentas“,
- kategorija,
- hibridinių veislių atveju žodis „hibridas“,
- deklaruojamas neto arba bruto svoris,
- žodžiai „negalutinai sertifikuota sėkla.“

21 straipsnyje nustatyta tvarka valstybės narės gali būti atleidžiamos nuo reikalavimo nurodyti atskirų rūšių botaninį pavadinimą ir, atitinkamai atvejais — nustatytais laikotarpiais, kai nustatoma, kad su jo vykdymu susiję trūkumai yra didesni už tikėtinus prekybos sėkla pranašumus.

B. Etiketės spalva

Etiketė yra pilkos spalvos.

C. Informacija, kuri turi būti dokumente

- dokumentą išduodanti institucija,
- rūšis, nurodyta bent lotyniškais raidėmis užrašytu botaniniu pavadinimu, kuris gali būti sutrumpintas, nenurodant autorių pavadinimų ar pavardžių,
- kategorija,
- sėklos, naudotos laukui apsėti, referencinis numeris ir šalies arba šalių, kurios tą sėklą sertifikavo, pavadinimas,
- lauko arba partijos referencinis numeris,
- plotas, įdirbtas sėklos partijai, kuri nurodoma dokumente, auginti,
- nuimtos sėklos kiekis ir pakuočių skaičius,
- sertifikuotos sėklos atveju – iki elitinės sėklos buvusių reprodukcijų skaičius,
- patvirtinimas, kad pasėliai, iš kurių išauginta sėkla, atitinka jiems keliamus reikalavimus,
- atitinkamai atvejais – pradinio sėklos tyrimo rezultatai.